

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 29 MAY 1997
No. 1997/102 (PART II)

JEUDI 29 MAI 1997
No 1997/102 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 May 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole Consultation
(closed) Room

Democratic Republic of the Congo

Protection of humanitarian assistance to refugees and others in
conflict situations

Burundi

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 29 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières Salle de
(privées) consultation

République démocratique du Congo

Protection de l'assistance humanitaire aux réfugiés et autres
personnes touchés par un conflit

Burundi

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/102 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/102 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING
GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY
ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
--------------------	------------------------------------	----------------------

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION
NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN
AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	consultations officielles (privées)	Salle de conférence 5
--------------------------	--	--------------------------

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
-------------------	----------------	-----------------------

Subject

Proposed programme budget for 1998-1999: foreword, introduction and tables

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
--------------------------	---------------	---------------------------

Sujet

Projet de budget-programme pour 1998-1999 : avant-propos, introduction et tableaux

UNITED NATIONS PROGRAMME
IN PUBLIC ADMINISTRATION
AND FINANCE

GROUP OF EXPERTS

Thirteenth meeting

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
---------------------	----------------	-------------------

* Following the adjournment of the meeting of the Group of Experts.

PROGRAMME D'ADMINISTRATION ET DE FINANCES
PUBLIQUES DE L'ORGANISATION DES
NATIONS UNIES

GROUPE D'EXPERTS

Treizième réunion

10 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
-----------------------------	---------------	-----------------------

* À l'issue de la séance du Groupe d'experts.

UNITED NATIONS JOINT STAFF
PENSION BOARD

COMMITTEE OF ACTUARIES

2.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B
----------------------	----------------	-------------------

COMITÉ MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES
PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITÉ D'ACTUAIRES

14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B
------------------------	---------------	-----------------------

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
-------------------	----------------	-------------------

Informal consultations on the high-level segment of the Council's substantive session of 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officielles

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8
--------------------------	---------------	-----------------------

Consultations officielles sur le débat de haut niveau de la session de fond de 1997 du Conseil

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS*Informal consultations*

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS
NON GOUVERNEMENTALES*Consultations officielles*

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

ANNOUNCEMENT

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-seventh session during which it will consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000. The Committee invites those Member States wishing to make representations or provide additional information to the Committee to indicate this no later than Wednesday, 4 June 1997. Communications may be sent to the Committee's secretariat (room S-2770J, tel.: 963-5866 or 963-5791).

*

*

*

Letters from the Chairmen of the Committee for Development Planning and the Committee on Natural Resources in response to a request by H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-President of the Economic and Social Council in charge of the consultations on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Council, are available for pick-up outside room S-2994 of the Secretariat building.

AVIS

Le Comité des contributions tient sa cinquante-septième session au cours de laquelle il examinera, notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000. Le Comité invite les États Membres qui désirent présenter des observations ou fournir des renseignements additionnels au Comité de communiquer leur intention au plus tard le mercredi 4 juin 1997. Les communications peuvent être envoyées au secrétariat du Comité (bureau S-2770J, tél.: 963-5866 ou 963-5791).

*

*

*

Des lettres des Présidents du Comité de la planification du développement et du Comité des ressources naturelles en réponse à une demande de S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), Vice-Président du Conseil économique et social chargé des consultations sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et des organes du Conseil économique, sont disponibles à l'entrée du bureau S-2994 du bâtiment du Secrétariat.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 May 1997

GROUP OF 77 (on an Agenda for Development)

9 a.m. - 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77 (on the Intergovernmental Negotiating Committee on Desertification and the Declaration of the Commission on Sustainable Development)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room A
---------------------	----------------	----------------------

ASIAN GROUP: WORKING GROUP ON CANDIDATURES

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
---------------------	----------------	----------------------

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP ON MULTILATERAL ENVIRONMENTAL NEGOTIATIONS FOR MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 29 mai 1997

GROUPE DES 77 (Agenda pour le développement)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77 (sur le Comité intergouvernemental de négociation sur la désertification et la Déclaration de la Commission du développement durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A
--------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE ASIATIQUE : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES CANDIDATURES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
--------------------------	----------------	--------------------------

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER SUR LES NÉGOCIATIONS MULTILATÉRALES CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT POUR LES MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

MEETING OF THE SOUTH PACIFIC
FORUM2 p.m.-
4 p.m.

closed meeting

Conference
Room ERÉUNION DU FORUM DU
PACIFIQUE SUD14 heures à
16 heures

réunion privée

Salle de
conférence EMOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES:
WORKING GROUP ON DISARMAMENT3 p.m.-
6 p.m.

closed meeting

Conference
Room DMOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :
GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT15 heures à
18 heures

réunion privée

Salle de
conférence D

* * *

Briefings

There will be a briefing for all delegations regarding arrangements for the nineteenth special session of the General Assembly *today*, 29 May 1997, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 3.

* * *

The annual update briefing on United Nations Standby Arrangements will be held *today*, 29 May 1997, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The Permanent Representatives and/or Deputy Permanent Representatives of Austria, Belgium, Canada, Germany, Mexico, Norway, the Philippines and South Africa will hold a briefing on the "Ottawa Process" and global efforts to achieve a comprehensive ban on antipersonnel mines *today*, 29 May 1997, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegates and members of the Secretariat and United Nations agencies are invited to attend.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information à l'intention de toutes les délégations sur les dispositions pour la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale aura lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 3.

* * *

La réunion d'information annuelle de mise à jour sur les Forces en attente des Nations Unies aura lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Les Représentants permanents et/ou les Représentants permanents adjoints de l'Afrique du Sud, de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Belgique, du Canada, du Mexique, de la Norvège et des Philippines tiendront une réunion d'information sur le "Processus d'Ottawa" et les efforts mondiaux pour obtenir l'interdiction complète des mines antipersonnel *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Tous les délégués et membres intéressés du Secrétariat et des organismes des Nations Unies sont invités.

* * *

Mr. Sandro Calvani, Director of the Regional Office for the Caribbean of the United Nations International Drug Control Programme in Barbados, will hold a briefing on the Programme's current drug control activities in the region *today*, 29 May 1997, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room C. The main focus will be on the implementation of the Barbados Plan of Action in Drug Control, adopted last year. Members of delegations, intergovernmental and non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

* * *

Paul G. Hoffman Lecture

Mr. James D. Wolfensohn, President of the World Bank, will deliver the 1997 Paul G. Hoffman Lecture, entitled "People First", *today*, 29 May 1997, from 6 p.m. to 7.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, intergovernmental and non-governmental organizations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

* * *

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission in Guatemala (MINUGUA) will be held *today*, 29 May 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 May 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

M. Sandro Calvani, Directeur du Bureau régional pour les Caraïbes du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues à la Barbade, tiendra une réunion d'information sur les activités en cours dans la région dans le domaine du contrôle des drogues *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence C. La réunion portera surtout sur la mise en oeuvre du Plan d'action de la Barbade pour le contrôle des drogues. Les membres des délégations, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

* * *

Conférence Paul G. Hoffman

M. James D. Wolfensohn, Président de la Banque mondiale, prononcera le discours de la Conférence Paul G. Hoffman de 1997, intitulée "Les gens d'abord", *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 18 heures à 19 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

* * *

Réunion officielle

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies au Guatemala (MINUGUA) auront lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Avis

À partir de mardi 6 mai 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 2 to 6 June 1997 in Conference Room 5.

The following two papers are available and may be picked up in the Secretariat Building, outside of room 2977L (one copy per delegation): Vice-Chairs' discussion paper on chapter III, Rev.4, with amendments (dated 5 May 1997) and status of paragraphs 1 and 1 bis as at 30 April 1997 (dated 5 May 1997).

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June, to Friday, 13 June 1997. The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6) and the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/CRP.7) are now available for pick-up by delegations in room S-3380. The paper by the Bureau on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/1997/CRP.8) will be available on Tuesday, 3 June 1997.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/L.* respectively.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 2 au 6 juin 1997 dans la salle de conférence 5.

Les délégations peuvent se procurer les deux documents suivants qui sont disponibles à l'extérieur du bureau 2977L du bâtiment du Secrétariat (un exemplaire par délégation) : document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997) et état des paragraphes 1 et 1 bis (à la date du 30 avril 1997) (daté du 5 mai 1997).

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997. Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/CRP.6) et le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/CRP.7) au bureau S-3380. Le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/1997/CRP.8) sera disponible le mardi 3 juin 1997.

À titre provisoire, il est prévu que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

* À paraître.

*Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(30 June-1 July and 7-8 July 1997)*

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

*High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(2-4 July 1997)*

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

*Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(9-11 July)*

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

The Sixth United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held from 2 to 6 June 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda and the provisional list of documents have been issued as documents E/CONF.90/1 and E/CONF.90/INF/2 respectively.

*Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)*

Le dialogue officiel avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

*Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(2-4 juillet 1997)*

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura aucune liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

La sixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques se tiendra du 2 au 6 juin 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire et la liste des documents provisoire ont été publiés sous les cotes E/CONF.90/1 et E/CONF.90/INF/2, respectivement.

United Nations Children's Fund*Annual session*

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June 1997 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1997/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 23 May 1997. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance*Session annuelle*

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 2 au 6 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1997/13.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 23 mai 1997. Conformément à l'article 50 (2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées de communiquer avec leurs lettres de créance leur intérêt particulier dans les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group (*at the ambassadorial level*) on Friday, 30 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Asian Group of the Whole will hold its formal monthly meeting on Friday, 30 May 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Ahmad Kamal, Ambassador and Permanent Representative of Pakistan, the Chairman of the Asian Group for the current month.

* * *

Seminar

A seminar on "World Employment Strategy: 1997", organized by the Division for Social Policy and Development of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development, will take place on Monday, 2 June 1997, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe (*au niveau des ambassadeurs*) aura lieu le vendredi 30 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe asiatique plénier tiendra sa réunion officielle mensuelle le vendredi 30 mai 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par S.E. M. Ahmad Kamal, Ambassadeur et Représentant permanent du Pakistan, Président du Groupe asiatique pour le mois en cours.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème : "Stratégie mondiale de l'emploi : 1997", organisé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département de la coordination des politiques et du développement durable, aura lieu le lundi 2 juin 1997 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 28 May 1997

SECURITY COUNCIL

3782nd meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Disengagement Observer Force (S/1997/372)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1997/396, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/396).

Decision: The draft resolution (S/1997/396) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1109 (1997).

The President made a complementary statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/30).

3783rd meeting

The situation in the former Yugoslav Republic of Macedonia

Report of the Secretary-General on the United Nations Preventive Deployment Force (S/1997/365 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Germany, Italy and the former Yugoslav Republic of Macedonia, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1997/405, which had been submitted by France, Germany, Italy, Japan, Portugal, Sweden, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of the former Yugoslav Republic of Macedonia.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/405).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 28 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3782e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégageant (S/1997/372)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1997/396 qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/396).

Décision : Le projet de résolution (S/1997/396) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1109 (1997).

Le Président fait une déclaration complémentaire au nom du Conseil (S/PRST/1997/30).

3783e séance

La situation dans l'ex-République yougoslave de Macédoine

Rapport du Secrétaire général sur la Force de déploiement préventif des Nations Unies (S/1997/365 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Allemagne, de l'Italie et de l'ex-République yougoslave de Macédoine à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1997/405 qui a été soumis par l'Allemagne, les États-Unis d'Amérique, la France, l'Italie, le Japon, le Portugal, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'ex-République yougoslave de Macédoine.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/405).

Decision: The draft resolution (S/1997/405) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1110 (1997).

Following the vote, statements were made by the representatives of the Russian Federation, the United States and Japan.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28 MAY 1997

2484th meeting

Nationality in relation to the succession of States

The Commission decided to refer to the Drafting Committee articles 7 (The right of option) and 8 (Granting and withdrawal of nationality upon option).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28 MAY 1997

384th (closed) meeting

Methods of work of the Committee [8]

The Committee considered this item.

385th meeting

Consideration of reports of States parties [6]

The Committee continued and concluded its consideration of the initial report of Paraguay (CRC/C/3/Add.22 and 47), which began in 1994.

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Décision : Le projet de résolution (S/1997/405) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1110 (1997).

Après le vote, les représentants de la Fédération de Russie, des États-Unis et du Japon font des déclarations.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28 MAI 1997

2484e séance

Nationalité en relation avec la succession d'États

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction les articles 7 (Droit d'option) et 8 (Octroi de retrait de la nationalité une fois exercé le droit d'option).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANCE
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28 MAI 1997

384e séance (privée)

Méthodes de travail du Comité [8]

Le Comité examine la question.

385e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité poursuit et termine l'examen du rapport initial du Paraguay (CRC/C/3/Add.22 et 47) commencé en 1994.

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes, concluded at Helsinki on 17 March 1992

*Approval: Denmark (28 May 1997)**

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

*Accession: Grenada (28 May 1997)**

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Approbation : Danemark (28 mai 1997)*

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Grenade (28 mai 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS**Staff Council**

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 29 May 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

**New United Nations stamps,
souvenir sheets and maximum cards**

On Friday, 30 May 1997, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of three commemorative stamps and four souvenir sheets on the theme "Earth Summit +5", to commemorate the fifth anniversary of the United Nations Conference on Environment and Development. In addition, UNPA will issue a set of three maximum cards on the same theme.

AVIS**Conseil du personnel**

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 29 mai 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

**Nouveaux timbres, feuilles commémoratives et cartes
maximums des Nations Unies**

Le vendredi 30 mai 1997, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) émettra une série de trois timbres commémoratifs et une série de quatre feuilles commémoratives sur le thème "Sommet Planète Terre + 5" pour célébrer le cinquième anniversaire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement. En outre, l'Administration postale émettra une série de trois cartes maximums sur le même thème.

The new stamps, souvenir sheets, maximum cards, first-day covers and hand cancellations may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat lobby on Friday, 30 May 1997, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. In addition, these items will also be available at the counter outside the cafeteria in the DC1 building from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., however, there will be no hand cancellations at this location. [Details can be found in information circular ST/IC/1997/27.]

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les feuilles commémoratives, les cartes maximums, les enveloppes premier jour et les oblitérations le vendredi 30 mai 1997 de 9 heures à 16 heures au comptoir situé devant le mur ouest à l'extrémité nord du hall du bâtiment du Secrétariat et de 9 heures à 17 h 30 au comptoir de vente de l'APNU situé au 1er sous-sol du bâtiment de l'Assemblée générale. Un autre comptoir sera ouvert à proximité de la cafétéria dans le bâtiment DC1 de 9 h 30 à 15 h 30, par contre, il n'y aura pas de cachet d'oblitération à ce comptoir. [De plus amples renseignements se trouvent dans la circulaire ST/IC/1997/27.]

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

